

31999R2623

L 318/14

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

11.12.1999

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 2623/1999**z 10. decembra 1999,****ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 411/88 o metóde a úrokovej sadzbe, ktorá sa má použiť na vypočítanie nákladov na financovanie intervenčných opatrení zahrnujúcich nákup, skladovanie a odbyt**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1883/78 z 2. augusta 1978, ktorým sa stanovujú všeobecné pravidlá na financovanie intervencií záručnou sekciou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu ⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1259/96 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 5,

keďže:

- (1) nariadenie Komisie (EHS) č. 411/88 ⁽³⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1644/89 ⁽⁴⁾, stanovuje metódu a úrokovú sadzbu, ktorá sa má použiť na vypočítanie nákladov na financovanie intervenčných opatrení. Toto nariadenie stanovuje, že jednotná úroková sadzba zodpovedá úrokovým sadzbám, pokiaľ ide o ECU, zisteným Štatistickým úradom Európskych spoločenstiev (EUROSTAT), na európskych trhoch pre trojmesačné a dvanásťmesačné úrokové miery s vážením 1/3 a 2/3;
- (2) spolu s eurom bola 1. januára 1999 uvedená nová referenčná sadzba európskeho peňažného trhu pre euro, známa ako EURIBOR. Nahradila rôzne národné IBOR sadzby účastníckych členských štátov a je uverejnená mesačne Európskou centrálnou bankou;

- (3) v dôsledku zavedenia eura by článok 3 nariadenia (EHS) č. 411/88 a príloha k tomuto nariadeniu mali byť zmenené a doplnené;

- (4) opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru EPUZF,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EHS) č. 411/88 sa mení a dopĺňa takto:

1. Prvý pododsek článku 3 sa nahrádza týmto:
„Úroková sadzba uvedená v článku 5 nariadenia (EHS) č. 1883/78 zodpovedá trojmesačným a dvanásťmesačným úrokovým sadzbám EURIBOR s vážením 1/3 a 2/3.“
2. Príloha sa nahrádza prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Bude sa uplatňovať od 1. októbra 1999.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. decembra 1999

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 216, 5.8.1978, s. 1.⁽²⁾ Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 10.⁽³⁾ Ú. v. ES L 40, 13.2.1988, s. 25.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 162, 13.6.1989, s. 18.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Referenčná úroková sadzba uvedená v článku 4 ods. 1a ⁽¹⁾1. *Dánsko*

Copenhagen interbank borrowing offered rate (CIBOR) na tri mesiace

2. *Grécko*

Athens interbank borrowing offered rate (ATHIBOR) na tri mesiace

3. *Švédsko*

Stockholm interbank borrowing offered rate (STIBOR) na tri mesiace

4. *Spojené kráľovstvo*

London interbank borrowing offered rate (LIBOR) na tri mesiace

5. *Pre ostatné členské štáty*

Euro interbank borrowing offered rate (EURIBOR) na tri mesiace

Poznámka: Tieto sadzby sa zvyšujú o jeden percentuálny bod, ktorý sa zhoduje s bankovou maržou.“

(¹) Príslušné čisté úrokové sadzby, t. j. úrokové sadzby po odčítaní príspevkov daňovej povahy (zrážková daň atď.)